



Руководство по эксплуатации
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

RUS

KAZ



Мультиварка-скороварка
Мультитісіргіш – жылдам қайнатқыш

GL2650

ОГЛАВЛЕНИЕ

| | |
|---|----|
| ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ЭЛЕКТРОПРИБОРА | 3 |
| МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ | 4 |
| БЕЗОПАСНОСТЬ ЭЛЕКТРОПРИБОРА | 6 |
| ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ | 6 |
| ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЭЛЕКТРОПРИБОРА | 7 |
| ОПИСАНИЕ ЭЛЕКТРОПРИБОРА, ПРОГРАММ И ФУНКЦИЙ | 10 |
| ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ И СПОСОБЫ УСТРАНЕНИЯ | 14 |
| ХРАНЕНИЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ | 15 |
| УТИЛИЗАЦИЯ | 16 |
| ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ | 16 |
| ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ | 18 |

КІРІСПЕ

| | |
|--|----|
| ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫНЫҢ АТҚАРЫМДЫҚ ЭЛЕМЕНТТЕРІ | 19 |
| САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ | 20 |
| БІРІНШІ РЕТ ҚОЛДАНУДЫҢ АЛДЫНДА | 22 |
| ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫН ПАЙДАЛАНУ | 22 |
| ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫНЫҢ СИПАТТАМАСЫ, БАҒДАРЛАМАЛАР МЕН АТҚАРЫМДАР | 25 |
| ЫҚТИМАЛ МӘСЕЛЕЛЕР МЕН ЖОЮ ТӘСІЛДЕРІ | 26 |
| САҚТАУ ЖӘНЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ | 27 |
| КӘДЕГЕ ЖАРАТУ | 28 |
| КЕПІЛДІК ШАРТТАР | 28 |
| ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ | 30 |

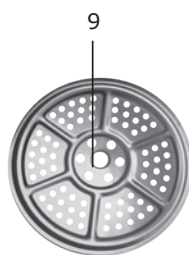
Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за оказанное доверие и уверены, что Вы останетесь довольны покупкой. Техника GALAXY разработана для создания атмосферы комфорта и уюта в Вашем доме.

Перед использованием прибора мы настоятельно рекомендуем Вам внимательно ознакомиться со всеми пунктами настоящего руководства по эксплуатации.

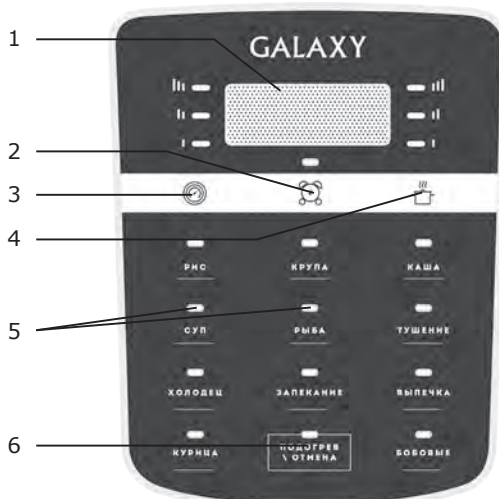
При покупке прибора необходимо удостовериться в его работоспособности, отсутствии механических повреждений, проверить комплектацию и наличие штампа торгующей организации, даты продажи и подписи продавца с номером модели и серийным номером, точно соответствующим серийному номеру на корпусе прибора.

ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ЭЛЕКТРОПРИБОРА






1. Крышка
2. Ручка крышки
3. Клапан для выхода пара
4. Ручки для переноски
5. Корпус
6. Экран для сбора конденсата
7. Внешний контейнер для сбора влаги
8. Чаша
9. Решетка для приготовления на пару
10. Мерный стакан
11. Ложка для перемешивания
12. Сетевой провод





Панель управления:

1. Дисплей
2. Кнопка «» (кнопка выбора функции «Отложенный старт»)
3. Кнопка «» (кнопка выбора давления)
4. Кнопка «» (кнопка выбора степени готовности)
5. Индикаторы программ приготовления
6. Кнопка «Подогрев/ Отмена»

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Безопасная и стабильная работа электроприбора гарантируется только при соблюдении следующих условий:

1. Запрещается погружать в воду и другие жидкости корпус прибора.
2. Перед подключением прибора к сети питания необходимо убедиться, что параметры сети соответствуют значениям 220-240 В ~ 50 Гц.
3. При отключении прибора от сети следует держаться за штекер, а не за шнур.
4. Не следует позволять детям контактировать с прибором, даже если он выключен и отключен от сети.
5. Переносите электроприбор, крепко держа его двумя руками. Запрещается переносить электроприбор, загруженный продуктами. Переносите пустой, остывший электроприбор.
6. Прибор следует всегда отключать от сети, если он не используется.
7. Также прибор нужно отключить от сети в случае любых неполадок и после окончания работы.
8. Не следует использовать прибор для любых иных целей, кроме указанных в настоящем руководстве. Работа, хранение и уход за прибором должны осуществляться строго в соответствии с настоящим руководством по эксплуатации.
9. Необходимо следить за целостностью сетевого провода и прибора. За-

прещается использовать прибор при наличии повреждений.

10. При повреждении сетевого провода, во избежание опасности, его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо.

Замена сетевого провода осуществляется в авторизованном сервисном центре согласно действующему тарифу.

11. Избегайте присутствия детей и животных рядом с работающим электроприбором.

12. Не используйте электроприбор, если есть риск возгорания или взрыва, например, вблизи легковоспламеняющихся жидкостей или газов.

13. Данный электроприбор работает при высоких температурах, которые при некорректной эксплуатации могут привести к получению ожогов. Не дотрагивайтесь до внутренних частей прибора и нагревательного элемента, если прибор подключен к сети, либо не успел остыть после использования. Избегайте контакта с паром.

14. Не оставляйте включенный прибор без присмотра.

15. При эксплуатации прибора используйте плоскую устойчивую поверхность вдали от источника воды и открытого огня.

16. Не уплотняйте внешний и внутренний края крышки посторонними предметами (полотенце, ткань).

17. В процессе работы электроприбора не перекрывайте посторонними предметами выпускной клапан, не подносите к нему руки и лицо, во избежание получения ожогов.

18. Следите за тем, чтобы во время использования крышка была правильно закрыта. Производитель не несет ответственности за последствия, возникшие в результате пренебрежения мерами предосторожности.

19. Устанавливайте прибор так, чтобы доступ к электрической розетке был всегда свободным.

20. Не размещайте прибор в непосредственной близости от стены и мебели.

21. Не допускайте соприкосновения сетевого провода с горячими поверхностями и с острыми кромками мебели.

22. Запрещается мокрыми руками прикасаться к сетевому проводу и к вилке сетевого провода.

23. В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от электрической сети, вынув вилку из электрической розетки. При этом ни в коем случае не опускайте в воду руки. По вопросу дальнейшего использования прибора обратитесь в авторизованный сервисный центр.

24. Не вставляйте посторонние предметы в отверстия или в пространство между деталями устройства.

25. Для дополнительной защиты целесообразно в цепи питания установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА, для установки УЗО обратитесь к специалисту.

26. Категорически запрещается эксплуатация прибора без установленной чаши, запрещается включать прибор без продуктов и без наличия достаточного количества жидкости в чаше для приготовления продуктов.

27. Запрещается использовать прибор при наличии повреждений силико-

новой прокладки на внутренней стороне крышки.

ВНИМАНИЕ! Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной плёнкой. Опасность удушья!

ВНИМАНИЕ! Данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные нештатные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно соблюдать меры техники безопасности при работе с электроприбором!

ВНИМАНИЕ! Ни в коем случае не следует пользоваться электроприбором в состоянии алкогольного или наркотического опьянения или в иных условиях, мешающих объективному восприятию действительности, и не следует доверять прибор людям в таком состоянии или в таких условиях!

БЕЗОПАСНОСТЬ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

7 степеней защиты:

- Поплавковый предохранитель, не позволяющий крышке закрыться в случае неплотного прилегания к корпусу.
- Замок безопасности, не позволяющий крышке открыться в случае, если внутри электроприбора сохраняется высокое давление.
- Температурный предохранитель и регулятор, срабатывающие в случае, если температура при приготовлении превысила максимальное значение, а также, если в чаше нет продуктов, то предохранители отключат нагрев и после снижения температуры внутри, включают снова.
- Предохранитель-регулятор давления. В случаях, когда уровень давления превышает значение, заданное программой, электроприбор автоматически переходит в безопасный режим.
- Предохранитель-датчик давления. В случаях если регуляторы температуры не работают, а показатели превысили допустимые значения, срабатывает предохранитель-датчик давления и автоматически открывается выпускной клапан.
- Устройство для предотвращения засорения клапана обеспечивает беспрепятственное стравливание давления.
- Температурный регулятор, автоматически срабатывающий в случае превышения допустимого уровня температуры внутри электроприбора.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Внимательно прочтите инструкцию.

Извлеките электроприбор из упаковки, удалив весь упаковочный материал. Откройте крышку, достаньте чашу для приготовления и все находящиеся в ней аксессуары. Хорошо промойте чашу и все аксессуары в теплой воде с использованием моющего средства. Во избежание повреждения антипригарного покрытия чаши, не мойте ее в щелочном растворе, в посудомоечной машине, не используйте жесткие острые предметы, а также едкие или

абразивные чистящие средства. Насухо вытрите все аксессуары. Заполните чашу водой на 80% от общего объема. Поместите чашу в электроприбор, не закрывая крышку, выберите программу «РИС». Доведите воду до кипения и продолжайте кипятить в течение 5 минут. Отмените режим кнопкой «Подогрев\Отмена». Когда вода в чаше остынет, слейте ее. Насухо вытрите чашу. Электроприбор готов к использованию.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

Мультиварка-скороварка GALAXY представляет собой современное multifunctionальное устройство, способное заменить множество бытовых приборов, таких как газовая или электрическая плита, духовка, печь, пароварка и многие другие. Скорость приготовления пищи в мультиварке-скороварке гораздо выше, чем на обычной плите, за счет чего питательные вещества продуктов сохраняются в большей степени. Приготовление любого блюда ограничено лишь Вашей фантазией. Обращаем Ваше внимание, что с некоторыми рецептами Вы можете ознакомиться в нашей книге рецептов, поставляемой в комплекте с мультиваркой-скороваркой GALAXY, а также можно использовать проверенные рецепты из сети Интернет.

Чаша с антипригарным покрытием

Используйте чашу только в электроприборе, в комплекте с которым она поставляется. Не используйте ее в других электроприборах, а также на плите и в духовке.

Чаша имеет антипригарное покрытие, требующее бережного обслуживания. Не используйте абразивные чистящие средства, не мойте чашу в посудомоечной машине, не используйте щетки с жесткой щетиной, металлические изделия для чистки.

Используйте только пластиковые половники и ложки, аналогичные поставляемым в комплекте с электроприбором. Не мойте чашу сразу после приготовления пищи. Дайте ей остыть. Во избежание получения травм и ожогов, вынимайте чашу из электроприбора, используя кухонные прихватки, варежки. Не используйте любую другую посуду в электроприборе, кроме чаши, поставляемой в комплекте с ним или аналогичной.

Не наполняйте чашу выше максимального уровня, обозначенного на внутренней стенке чаши.

ПОРЯДОК РАБОТЫ:

1. Поместите продукты в чашу для приготовления в соответствии с выбранными Вами рецептом и программой, поместите чашу в электроприбор, убедившись, что внешняя поверхность чаши чистая и сухая.

- **УБЕДИТЕСЬ**, что между нагревательным элементом и дном чаши нет посторонних предметов (включая случайно попавшие в процессе приготовления частички пищи).

- **УБЕДИТЕСЬ**, что чаша плотно прилегает к нагревательному элементу, повернув ее по часовой (или против часовой) стрелке на 45-90 градусов.

- **УБЕДИТЕСЬ**, что на внутренней стороне крышки установлен силиконовый уплотнитель и экран для сбора конденсата установлен правильно.

Ручка экрана должна быть направлена в сторону чаши.



ЗАКРОЙТЕ КРЫШКУ, как указано на рис.1

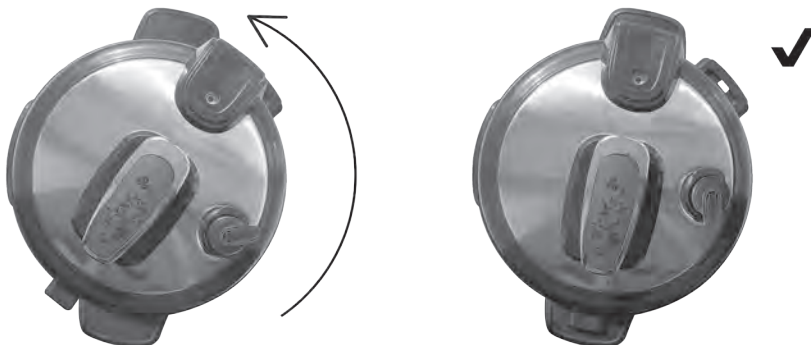


рис. 1

Поверните крышку против часовой стрелки для блокировки. При правильной установке раздастся характерный щелчок.

Выпускной клапан поверните так, чтобы треугольник указывал на «O».



ОБРАЩАЕМ ВАШЕ ВНИМАНИЕ, ЧТО ПРИ НЕПРАВИЛЬНОЙ УСТАНОВКЕ КРЫШКИ ИЛИ НЕДОСТАТОЧНОЙ ЕЕ ФИКСАЦИИ ИЗБЫТОЧНОЕ ДАВЛЕНИЕ ВНУТРИ ПРИБОРА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К НЕПРОИЗВОЛЬНОМУ ВЫБРОСУ ПАРА, И, КАК СЛЕДСТВИЕ, ТЕРМИЧЕСКИМ ОЖОГАМ. ПЕРЕД КАЖДЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРОВЕРЯЙТЕ ПРАВИЛЬНОСТЬ УСТАНОВКИ КРЫШКИ, КЛАПАНА ДЛЯ ВЫХОДА ПАРА, ЭКРАНА ДЛЯ СБОРА КОНДЕНСАТА.

ВНИМАНИЕ! Не подключайте электроприбор к сети, не осуществив проверку по всем вышеперечисленным пунктам.

2. ПОДКЛЮЧИТЕ электроприбор к сети питания.

3. ВЫБЕРИТЕ необходимую программу с помощью соответствующей кнопки, при нажатии которой, загорится индикатор программы, а также по умолчанию будет выбрано среднее значение давления для данной программы. С помощью кнопок «Давление» (☉) или «Степень готовности» (☞) можно изменить время приготовления в соответствии с Вашими предпочтениями.

Обращаем внимание на то, что цифры рядом с буквой Р обозначают время приготовления без учета времени набора давления. (Например, в значении Р16- время приготовления составляет примерно 16 минут без учета времени набора давления).

При каждом нажатии кнопок «Давление» (☉) или «Степень готовности» (☐) на дисплее будет меняться значение.

Программа запускается автоматически через несколько секунд после выбора значений.

ВНИМАНИЕ! Категорически запрещается открывать крышку и/или перемещать пока прибор находится под давлением!

4. По завершении приготовления загорятся символы «bb» и автоматически включится функция поддержания температуры.

5. Отмените режим кнопкой «Подогрев\Отмена». Отключите электроприбор от сети.

Необходимо дождаться полного сброса давления в течение не менее 15 минут. Не рекомендуем стравливать давление самостоятельно. Резкий выброс пара может привести к ожогам.

Если Вы решили стравить давление самостоятельно, то, используя рукавицы и не приближая лицо к клапану, переведите клапан для выхода пара в положение «☐» («выпуск пара»). Для более безопасного стравливания давления можно положить на клапан полотенце и, соблюдая осторожность, перевести клапан для выхода пара в положение «☐» («выпуск пара»).

ВНИМАНИЕ! Будьте осторожны при стравливании давления. Не приближайте лицо и открытые участки тела к клапану во избежание термического ожога!

ВНИМАНИЕ! Электроприбор осуществляет процесс приготовления пищи под высоким давлением! Не пытайтесь открывать крышку электроприбора в процессе приготовления! Это может привести к травмам и поломке электроприбора.

ВНИМАНИЕ! Для удобства приготовления рекомендуем Вам пользоваться принадлежностями, поставляемыми в комплекте с электроприбором.

Для извлечения продуктов из чаши рекомендуется пользоваться ложкой, поставляемой в комплекте с электроприбором.

Во избежание термического ожога, остерегайтесь прямого контакта с чашей и внутренней частью электроприбора во время и непосредственно после приготовления блюда! Не вынимайте чашу из электроприбора сразу после окончания процесса приготовления! Дайте ей остыть.

ВНИМАНИЕ! Настоятельно рекомендуется убедиться в качестве продуктов и жидкостей, которые Вы намерены использовать! Следуйте указаниям на упаковке продуктов. Не используйте продукты с истекшим сроком годности, а также продукты сомнительного качества.

| Функция | Возможные параметры выбора давления : | | | Возможные параметры выбора степени готовности: | | | Значение по умолчанию | Отложенный старт |
|-----------|---------------------------------------|------------|-------------|--|------------|-------------|-----------------------|------------------|
| | Низкое I | Среднее II | Высокое III | Низкая I | Средняя II | Высокая III | | |
| Курица | P1--P7 | P8--P15 | P16--P20 | P11 | P14 | P18 | P14 | 00:30-24:00 |
| Холодец | | | P16--P30 | P10 | P15 | P25 | P15 | |
| Суп | | | P16--P35 | P18 | P22 | P25 | P22 | |
| Рис | | | нет | P05 | P08 | P12 | P08 | |
| Крупа | | | P16--P25 | P10 | P15 | P18 | P15 | |
| Рыба | | | нет | P06 | P08 | P12 | P08 | |
| Запекание | | | P16--P60 | P15 | P20 | P28 | P20 | |
| Каша | | | P16--P20 | P05 | P10 | P13 | P10 | |
| Тушение | | | P16--P25 | P12 | P15 | P23 | P15 | |
| Выпечка | | | P16--P33 | нет | P18 | нет | P18 | |
| Бобовые | | | P16--P45 | P30 | P35 | P40 | P35 | |



ОПИСАНИЕ ЭЛЕКТРОПРИБОРА, ПРОГРАММ И ФУНКЦИЙ

Мультиварка-скороварка снабжена выпускным клапаном, регулирующим давление и удерживающим его на нужном уровне.

«ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ»

Для приготовления блюд Вы можете воспользоваться функцией «ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ».

Так, например, если Вы желаете, чтобы блюдо было готово к завтраку, Вы можете поместить соответствующие рецепту продукты в прибор и установить функцию «ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ».

Для этого нажмите кнопку «» («ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ»), выставьте необходимое время задержки многократным нажатием кнопки «» («ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ»). Затем выберите подходящую Вам программу. Задержка может быть выставлена от 30 минут до 24 часов с шагом в 30 минут. После установки времени задержки загорятся индикаторы выбранной программы и функции «ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ». На дисплее отобразится время до начала процесса приготовления. Разделительный сегмент «:» на дисплее начнет мигать, начнется обратный отсчет.

Также обращаем Ваше внимание, что, во избежание порчи блюда, не рекомендуется использовать скоропортящиеся продукты при выборе функции «ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ».

Отмена и приостановление работы программ

По завершении каждой программы приготовления автоматически включается режим «Подогрев». На дисплее отображается значение «bb». Чтобы отключить данную функцию, нажмите кнопку «Подогрев\Отмена».

Функцию «Подогрев» можно включить нажатием кнопки «Подогрев\Отмена».

«РИС»

Хорошо промойте рис перед приготовлением. Для соблюдения правильных пропорций используйте мерный стакан. На каждый полный стакан риса Вам понадобится 1,5 стакана холодной воды. Положите рис в чашу электроприбора и залейте соответствующим количеством холодной воды, закройте крышку. Выберите программу «Рис» соответствующей кнопкой, на дисплее отобразится значение P:08, что означает время приготовления 8 минут. С помощью кнопок «Давление»(☉) или «Степень готовности»(☒) можно изменить время приготовления в соответствии с Вашими предпочтениями. Перед значением на дисплее появится пунктирный символ, оповещающий о начале процесса нагрева до нужной температуры. Когда давление во время нагрева достигнет рабочего значения, включится режим поддержания давления, пунктирный символ погаснет, начнется обратный поминутный отсчет времени при мигающем разделительном сегменте «:». По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал, на дисплее отобразится «bb» и электроприбор автоматически перейдет в режим «Подогрев».

ВНИМАНИЕ! Если вы прервали ввод установок более чем на 5 секунд, программа будет автоматически запущена с введенными параметрами. При необходимости отмените выполнение программы нажатием кнопки «Подогрев/Отмена» и повторите установку заново.

«ТУШЕНИЕ»

Программа предназначена для тушения блюд. При включении данной программы отображается запрограммированное время приготовления P:15, что составляет 15 минут. Выберите программу «ТУШЕНИЕ» соответствующей кнопкой. С помощью кнопок «Давление»(☉) или «Степень готовности»(☒) можно изменить время приготовления в соответствии с Вашими предпочтениями. Перед значением на дисплее появится пунктирный символ, оповещающий о начале процесса нагрева до нужной температуры. Когда давление во время нагрева достигнет рабочего значения, включится режим поддержания давления, пунктирный символ погаснет, начнется обратный поминутный отсчет времени при мигающем разделительном сегменте «:». По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал, на дисплее отобразится «bb» и электроприбор автоматически перейдет в режим «Подогрев».

«ХОЛОДЕЦ»

Программа предназначена для приготовления холодца. При включении данной программы отображается запрограммированное время приготовления P:15, что составляет 15 минут. Выберите программу «ХОЛОДЕЦ» соответствующей кнопкой. С помощью кнопок «Давление»(☉) или «Степень готовности»(☒) можно изменить время приготовления в соответствии с Вашими предпочтениями. Перед значением на дисплее появится пунктирный символ, оповещающий о начале процесса нагрева до нужной температуры. Когда давление во время нагрева достигнет рабочего значения, включится режим поддержания давления, пунктирный символ погаснет,

начнется обратный поминутный отсчет времени при мигающем разделительном сегменте «:». По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал, на дисплее отобразится «bb» и электроприбор автоматически перейдет в режим «Подогрев».

Для приготовления холодца вы можете использовать рецепт из книги, поставляемой в комплекте с электроприбором.

«СУП»

Программа предназначена для приготовления супов. При включении данной программы отображается запрограммированное время приготовления P:22, что составляет 22 минуты. Выберите программу «СУП» соответствующей кнопкой. С помощью кнопок «Давление» (⊙) или «Степень готовности» (☒) можно изменить время приготовления в соответствии с Вашими предпочтениями. Перед значением на дисплее появится пунктирный символ, оповещающий о начале процесса нагрева до нужной температуры. Когда давление во время нагрева достигнет рабочего значения, включится режим поддержания давления, пунктирный символ погаснет, начнется обратный поминутный отсчет времени при мигающем разделительном сегменте «:». По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал, на дисплее отобразится «bb» и электроприбор автоматически перейдет в режим «Подогрев».

«КАША»

Программа предназначена для приготовления каш. При включении данной программы отображается запрограммированное время приготовления P:10, что составляет 10 минут. Выберите программу «КАША» соответствующей кнопкой. С помощью кнопок «Давление» (⊙) или «Степень готовности» (☒) можно изменить время приготовления в соответствии с Вашими предпочтениями. Перед значением на дисплее появится пунктирный символ, оповещающий о начале процесса нагрева до нужной температуры. Когда давление во время нагрева достигнет рабочего значения, включится режим поддержания давления, пунктирный символ погаснет, начнется обратный поминутный отсчет времени при мигающем разделительном сегменте «:». По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал, на дисплее отобразится «bb» и электроприбор автоматически перейдет в режим «Подогрев».

«КРУПА»

Программа предназначена для приготовления различных видов круп. При включении данной программы отображается запрограммированное время приготовления P:15, что составляет 15 минут. Выберите программу «КРУПА» соответствующей кнопкой. С помощью кнопок «Давление» (⊙) или «Степень готовности» (☒) можно изменить время приготовления в соответствии с Вашими предпочтениями. Перед значением на дисплее появится пунктирный символ, оповещающий о начале процесса нагрева до нужной температуры. Когда давление во время нагрева достигнет рабочего значения, включится режим поддержания давления, пунктирный символ погаснет, начнется обратный поминутный отсчет времени при мигающем

разделительном сегменте «:». По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал, на дисплее отобразится «bb» и электроприбор автоматически перейдет в режим «Подогрев».

«РЫБА»

Предназначена для приготовления рыбы, а также блюд на пару. При включении данной программы отображается запрограммированное время приготовления P:08, что составляет 8 минут. Выберите программу «РЫБА» соответствующей кнопкой. С помощью кнопок «Давление» (⊙) или «Степень готовности» (☒) можно изменить время приготовления в соответствии с Вашими предпочтениями. Перед значением на дисплее появится пунктирный символ, оповещающий о начале процесса нагрева до нужной температуры. Когда давление во время нагрева достигнет рабочего значения, включится режим поддержания давления, пунктирный символ погаснет, начнется обратный поминутный отсчет времени при мигающем разделительном сегменте «:». По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал, на дисплее отобразится «bb» и электроприбор автоматически перейдет в режим «Подогрев».

«КУРИЦА»

Предназначена для приготовления курицы. При включении данной программы отображается запрограммированное время приготовления P:14, что составляет 14 минут. Выберите программу «КУРИЦА» соответствующей кнопкой. С помощью кнопок «Давление» (⊙) или «Степень готовности» (☒) можно изменить время приготовления в соответствии с Вашими предпочтениями. Перед значением на дисплее появится пунктирный символ, оповещающий о начале процесса нагрева до нужной температуры. Когда давление во время нагрева достигнет рабочего значения, включится режим поддержания давления, пунктирный символ погаснет, начнется обратный поминутный отсчет времени при мигающем разделительном сегменте «:». По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал, на дисплее отобразится «bb» и электроприбор автоматически перейдет в режим «Подогрев».

«БОБОВЫЕ»

Предназначена для варки фасоли, гороха и других бобовых. При включении данной программы отображается запрограммированное время приготовления P:35, что составляет 35 минут. Выберите программу «БОБОВЫЕ» соответствующей кнопкой. С помощью кнопок «Давление» (⊙) или «Степень готовности» (☒) можно изменить время приготовления в соответствии с Вашими предпочтениями. Перед значением на дисплее появится пунктирный символ, оповещающий о начале процесса нагрева до нужной температуры. Когда давление во время нагрева достигнет рабочего значения, включится режим поддержания давления, пунктирный символ погаснет, начнется обратный поминутный отсчет времени при мигающем разделительном сегменте «:». По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал, на дисплее отобразится «bb» и электроприбор автоматически перейдет в режим «Подогрев».

«ВЫПЕЧКА»

Предназначена для выпечки кексов, бисквитов и пирогов. При включении данной программы отображается запрограммированное время приготовления P:18, что составляет 18 минут. Выберите программу «ВЫПЕЧКА» соответствующей кнопкой. С помощью кнопок «Давление» (⊙) или «Степень готовности» (☒) можно изменить время приготовления в соответствии с Вашими предпочтениями. Перед значением на дисплее появится пунктирный символ, оповещающий о начале процесса нагрева до нужной температуры. Когда давление во время нагрева достигнет рабочего значения, включится режим поддержания давления, пунктирный символ погаснет, начнется обратный поминутный отсчет времени при мигающем разделительном сегменте «:». По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал, на дисплее отобразится «bb» и электроприбор автоматически перейдет в режим «Подогрев».

«ЗАПЕКАНИЕ»

Предназначена для запекания мяса, рыбы и приготовления буженины. При включении данной программы отображается запрограммированное время приготовления P:20, что составляет 20 минут. Выберите программу «ЗАПЕКАНИЕ» соответствующей кнопкой. С помощью кнопок «Давление» (⊙) или «Степень готовности» (☒) можно изменить время приготовления в соответствии с Вашими предпочтениями. Перед значением на дисплее появится пунктирный символ, оповещающий о начале процесса нагрева до нужной температуры. Когда давление во время нагрева достигнет рабочего значения, включится режим поддержания давления, пунктирный символ погаснет, начнется обратный поминутный отсчет времени при мигающем разделительном сегменте «:». По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал, на дисплее отобразится «bb» и электроприбор автоматически перейдет в режим «Подогрев».

ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ И СПОСОБЫ УСТРАНЕНИЯ

| Возможная проблема | Причина | Способ устранения |
|--------------------|---|---|
| E1 | Разомкнутая цепь. | Обратитесь в авторизованный сервисный центр. |
| E2 | Неисправность платы управления. Короткое замыкание. | Обратитесь в авторизованный сервисный центр. |
| E3 | Перегрев. | Отключите прибор от сети, дайте ему остыть. Убедитесь, что в чаше достаточно жидкости для приготовления блюда. Убедитесь, что между нагревательным элементом и чашей нет посторонних предметов. |

| | | |
|--|--|---|
| E4 | Выключатель давления неисправен. | Обратитесь в авторизованный сервисный центр. |
| При подключении к сети дисплей не работает. | Неисправность в электрической сети. | Отключите прибор от сети и проверьте исправность сети. |
| Крышка не закрывается. | Уплотнительное кольцо неплотно прилегает к экрану. Крышка неверно установлена на корпус. | Убедитесь, что уплотнительное кольцо плотно прилегает к экрану. Крышку необходимо закрыть согласно руководству по эксплуатации. |
| Крышка не открывается. | Сохраняется высокое давление внутри прибора. | Дождитесь сброса давления. |
| Жидкость выходит из крышки или клапана. | Уплотнительное кольцо неверно установлено или повреждено. | Убедитесь, что уплотнительное кольцо плотно прилегает к экрану. Если есть повреждение уплотнительного кольца обратитесь в авторизованный сервисный центр. |
| Блюдо не приготовлено. | Между чашей и нагревательным элементом есть посторонние предметы. | Перед каждым приготовлением необходимо убедиться, что поверхность нагревательного элемента и чаши чистые. |
| | Выбрано несоответствующее время для приготовления блюда. | Выбирайте соответствующее время для приготовления блюда. |
| | Чаша или нагревательный элемент повреждены. | Обратитесь в авторизованный сервисный центр. |
| После окончания программы прибор не переходит в режим подогрева. | Неисправность программы. | Обратитесь в авторизованный сервисный центр. |

ХРАНЕНИЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Хранить прибор нужно в сухом месте, недоступном для детей и животных.
- Для чистки прибора не используйте чистящие средства, которые могут повредить поверхность прибора, а также антипригарное покрытие чаши.
- Рекомендуется протирать внутреннюю крышку, а также снимать клапан и производить его очистку после каждого использования электроприбора, но только после полного остывания прибора.

Если электроприбор вышел из строя, не следует пытаться отремонтировать его самостоятельно. Настоятельно рекомендуется обратиться в авторизованный сервисный центр.

Во избежание повреждений перевозите устройство только в заводской упаковке. После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.

Рекомендуется использовать прибор при температуре от +5° С до +40° С. При перевозке, погрузке, разгрузке и хранении продукции следует руководствоваться, помимо изложенных в руководстве по эксплуатации, следующими требованиями:

- запрещается подвергать продукцию существенным механическим нагрузкам, которые могут привести к повреждению продукции и /или разрушению ее упаковки;

- необходимо избегать попадания на упаковку продукции воды и других жидкостей.

Перед перевозкой или передачей на хранение при отрицательной температуре, бывшей в эксплуатации, продукции необходимо убедиться в том, что в продукции отсутствует вода. Все поверхности изделия должны быть сухими.

Оберегайте прибор от значительных перепадов температур и воздействия прямых солнечных лучей.

УТИЛИЗАЦИЯ

Неправильная утилизация электроприборов наносит непоправимый вред окружающей среде. Не выбрасывайте неисправные электроприборы вместе с бытовыми отходами. Обратитесь для этих целей в специализированный пункт утилизации электроприборов. Адреса пунктов приема бытовых электроприборов на переработку Вы можете получить в муниципальных службах Вашего города.

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

Обращаем Ваше внимание, что в течение гарантийного срока электроприбор будет принят на бесплатное сервисное обслуживание или ремонт при соблюдении следующих условий:

Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, серийного номера, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. При отсутствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации. Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение изделия. Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание на дому у владельца.

Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее законодательство Российской Федерации, в частности, последняя редакция Федерального закона «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс Российской Федерации.

Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 12 месяцев. Этот срок исчисляется со дня продажи через розничную сеть.

Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправ-

ности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т. е. допущенными по вине компании-изготовителя.

Гарантийные обязательства не распространяются на:

1) Неисправности изделия, возникшие в результате:

- несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
- механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием;

- применения изделия не по назначению;

- неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети требованиям руководства по эксплуатации;

- использования принадлежностей и запчастей, не рекомендованных или не одобренных производителем;

2) Изделия, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации неуполномоченными на то лицами.

3) Неисправности, возникшие вследствие ненадлежащего обращения или хранения изделия, такие как обрывы и надрезы сетевого провода, сколы, царапины, сильные потертости корпуса и др.

4) Неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия.

5) Изделия без читаемого серийного номера.

6) Аксессуары, поставляемые в комплекте с электроприбором (чаша, ложка, решётка для приготовления на пару).

Обращаем ваше внимание, что доставка изделия в сервисный центр и из него осуществляется конечным потребителем (владельцем) или за его счет.

К безусловным признакам перегрузки относится:

- потемнение или обугливание изоляции проводов.

Техническое освидетельствование прибора на предмет установления гарантийного случая производится только в авторизованном сервисном центре.

Список сервисных центров можно узнать у продавца или на сайте

www.galaxy-tecs.ru. Обращаем Ваше внимание, что срок гарантии автоматически продлевается на срок ремонта изделия.

Срок службы прибора составляет 3 года.

Компания-изготовитель обращает внимание покупателей, что при эксплуатации прибора в рамках личных нужд и соблюдении правил пользования, приведенных в данном руководстве по эксплуатации, срок службы изделия может значительно превысить указанный в настоящем руководстве.

Компания-изготовитель данного прибора оставляет за собой права вносить изменения в конструкцию и комплектацию и изменять характеристики прибора, не ухудшающие его эксплуатационных качеств.

ВНИМАНИЕ! При покупке изделия требуйте проверки комплектности и исправности, а также правильного заполнения гарантийного талона.

Продукция соответствует следующим техническим регламентам Таможенного союза:

Технического регламента Таможенного союза, утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 16 августа 2011 года №768, ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

Технического регламента Таможенного союза, утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 9 декабря 2011 года №879, ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

Импортер: ООО «Омега»

Адрес: 432006, Россия, г. Ульяновск, УЛ. Локомотивная, 14

Изготовитель: Бинланд Интернэшнэл Ко., Лимитид

Адрес: №1, Хоуканг Индастри Зоун, Вест Инксиан Роуд, 315000, Нинбо, Китай

Сделано в КНР

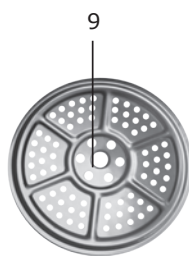
Дата изготовления указана на серийном номере. В соответствии со стандартом изготовителя серийный номер содержит - номер заказа/месяц год изготовления/ порядковый номер изделия.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| | |
|--------------------|-------------------|
| Напряжение питания | 220-240 В ~ 50 Гц |
| Мощность | 900 Вт |
| Объем чаши | 5 л |

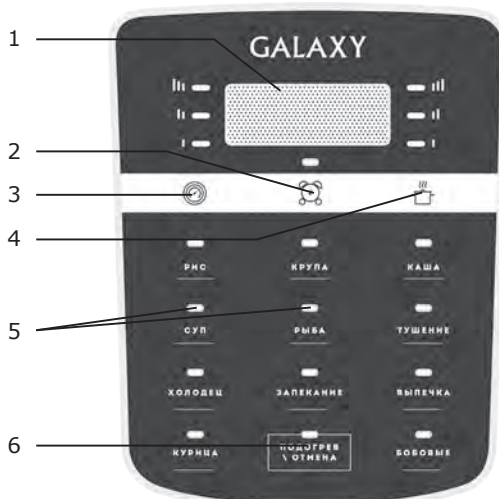


ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫНЫҢ АТҚАРЫМДЫҚ ЭЛЕМЕНТТЕРІ



1. Қақпақ
2. Қақпақтың тұтқасы
3. Бу шығарушы клапан
4. Жылжытуға арналған тұтқа
5. Корпус
6. Конденсатты жинауға арналған экран
7. Ылғалды жинауға арналған сыртқы контейнер
8. Тостаған
9. Буда дайындауға арналған тор
10. Өлшеуіш стақан
11. Араластыруға арналған қасық
12. Желілік сым





Панель управления:

1. Дисплей
2. «↶» батырмасы («Кейінге қалдырылған бастау» атқарамын таңдау батырмасы)
3. «↷» батырмасы (қысымды таңдау батырмасы)
4. «⏻» батырмасы (дайындық деңгейін таңдау батырмасы)
5. Дайындау бағдарламаларының индикаторлары
6. «Ысыту/Доғару батырмасы»

ҚҰРМЕТТІ САТЫП АЛУШЫ!

Біз Сізге артқан сеніміңіз үшін алғысымызды айтамыз және Сіздің сатып алған техникаңызға көңіліңіз толатындығына сенімдіміз. GALAXY техникасы Сіздің үйіңізде жайлылық атмосферасы мен қолайлылықты орнату үшін жасалған.

Құралды қолдану алдында біз Сізге аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың барлық тармақтарымен мұқият танысып шығуды ұсынамыз. Құралды сатып алу кезінде оның жұмысқа қабілеттілігіне, механикалық бүлінулердің жоқтығына көз жеткізу, сонымен қатар, сатушы ұйым мөртабанының бар екендігін, сатылған күнін және сатушының қолтаңбасын, құралдың корпусындағы сериялық нөмірге дәл сәйкес келетін үлгінің нөмірі мен сериялық нөмірін және жиынтығын тексеру қажет.

САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

Электр құралының қауіпсіз және тұрақты жұмысы на тек келесі шарттарды сақтаған кезде ғана кепілдік беріледі:

1. Құралдың корпусын суға және басқа да сұйықтықтарға батыруға тыйым салынады.

2. Құралды қуат беру көзіне қосудың алдында желі параметрлерінің 220-240 В ~ 50 Гц мәндеріне сәйкес келетіндіктеріне көз жеткізу қажет.
3. Құралды желіден ажырату кезінде сымнан емес, істікшеден ұстау керек болады.
4. Балаларға құралға тіпті ол егер сөндірілген және желіден ажыратылған болса да жанасуға болмайды.
5. Өнімдер тиелген электр құралын тасымалдауға тыйым салынады. Бос қалпында тасымалдаңыз, суыған электр құралын егер мұндай құрылым қарастырылған болса, арнайы тұтқадан ұстаңыз.
6. Құралды егер ол қолданылмаса әрдайым желіден ажыратып отыру керек.
7. Сонымен қатар құралды кез келген ақаулықтар орын алған жағдайда және жұмыс аяқталғаннан кейін желіден ажырату керек.
8. Құралды аталған нұсқаулықта көрсетілгендерден басқа кез келген мақсаттар үшін қолданбау керек. Жұмыс, сақтау және құралды күту аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа қатаң сәйкес жүзеге асырылуы керек.
9. Сым мен құралдың бүтіндігін қадағалау керек. Құралды бүлінулер бар болған жағдайда қолдануға тыйым салынады.
10. Желілік кабель бүлінген жағдайда қауіп-қатерге жол бермеу үшін оны өндіруші немесе оның агенті, немесе аналогтік білікті тұлға ауыстыруы керек. Желілік кабельді ауыстыру қолданыстағы тарифке сай авторландырылған сервистік орталықта жүзеге асырылуы керек.
11. Жұмыс істеп тұрған электр құралының жанында балалар мен жануарлардың болуларын болдырмаңыз.
12. Электр құралын егер жану немесе жарылу қаупі бар болған жағдайда қолданбаңыз, мәселен, тез жанғыш сұйықтықтар мен газдың жанында.
13. Аталған электр құралы жоғары температуралар кезінде жұмыс істейді, ол қате пайдалану кезінде күйіктерге әкеліп соқтыруы мүмкін. Егер құрал желіге қосылған болса, немесе қолданудан кейін суынып үлгермесе, құралдың және қыздырғыш элементтің ішкі бөліктеріне жанаспаңыз. Бұдан аулақ болыңыз.
14. Іске қосулы құралды қараусыз қалдырмаңыз.
15. Құралды пайдалану кезінде су көзі мен ашық оттан алыста тегіс орнықты бетті қолданыңыз.
16. Қақпақтың ішкі және сыртқы жиектерін бөгде заттармен (орамал, мата) тығыздамаңыз.
17. Электр құралының жұмыс процесінде шығару клапанын бөгде заттармен жаппаңыз, күйіп қалуларды болдырмау үшін оған қолдырыңызды және бетіңізді жақындатпаңыз.
18. Қолдану кезінде қақпақтың дұрыс жабылуын қадағалаңыз. Өндіруші сақтық шараларын ескермеудің нәтижесінде орын алған салдарларға жауапты болмайды.
19. Құралды электр розеткісіне қолжетімділік әрдайым еркін болатындай етіп орнатыңыз.
20. Құралды қабырғалар мен жиһаздардың тура жанына орналастырмаңыз.
21. Желілік сымның ыстық беттерге және жиһаздың өткір жиектеріне жанасуына жол бермеңіз.
22. Желілік сымды және желілік сымның ашасын дымқыл қолдармен

ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

ұстауға тыйым салынады.

23. Құрал суға түсіп кеткен жағдайда ашаны электр розеткіден шығарумен оны тез арада электр желісінен ажыратыңыз. Бұл ретте ешбір жағдайда суға қолдарыңызды салмаңыз. Құралды одан әрі қолдану мәселесі бойынша авторландырылған сервистік орталыққа жүгініңіз.

24. Бөгде заттарды саңылауларға немесе құрылғы бөлшектерінің арасындағы кеңістікке қоймаңыз.

25. Қосымша қорғаныс үшін қуат беру шынжырына 30 мА аспайтын атаулы іске қосылу тоғымен қорғанысты сөндірілу құрылғысын (ҚСҚ) орнатқан дұрыс болады, ҚСҚ орнату үшін маманға жүгініңіз.

26. Құралды орнатылған тостағансыз пайдалануға үзілді-кесілді тыйым салынады, мультипісіргішті өнімдерсіз және өнімдерді дайындауға арналған тостағанда сұйықтықтың жеткілікті мөлшерісіз іске қосуға тыйым салынады.

27. Құралды қақпақтың ішкі жағында силикондық аралақ қабаттар бүлінген жағдайда қолдануға тыйым салынады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Балаларға полиэтилен пакеттермен немесе қаптаушы қабықшамен ойнауға рұқсат бермеңіз. Тұншығу қаупі!

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулық барлық мүмкін болатын оқыс жағдайларды қарастыра алмайды. Қолданушыға электр құралымен жұмыс жасау кезінде қауіпсіздік техникасы шараларын өздігінен сақтауы керек болады!

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Ешбір жағдайда электр құралын алкогольдік немесе есірткілік масайған күйде немесе шындықты объективті қабылдауға кедергі жасайтын басқа да шарттарда қолданбау керек, және құралды осындай жағдайлардағы және шарттардағы адамдарға сеніп тапсырмау керек болады! Қолданушы электр құралымен жұмыс жасау кезінде қауіпсіздік техникасы шараларын өздігінен сақтауға тиісті болады!

БІРІНШІ РЕТ ҚОЛДАНУДЫҢ АЛДЫНДА

Электр құралын барлық қаптаушы материалын алып тастай отырып, қаптамадан шығарыңыз. Тостағанды және басқа да керек-жарақтарын жуғыш құралды қолданумен жақсылап жуыңыз.

Барлық керек-жарақтарды әбден құрғатып сүртіңіз. Тостағанның жалпы көлемінің 80%-ын сумен толтырыңыз. Тостағанды қақпақты жаппай электр құралынына орналастырыңыз, «КҮРІШ» бағдарламасын таңдаңыз. Суды қайнатыңыз және 5 минуттай қайнатуды жалғастырыңыз. Режимді «Ысыту/Доғару» батырмасымен доғарыңыз. Тостағандағы су суыған кезде оны төгіңіз. Тостағанды құрғатып сүртіңіз. Электр құралы қолдануға дайын.

ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫН ПАЙДАЛАНУ

Күйікке қарсы жабынмен тостаған.

Тостағанды тек онымен жиынтықта бірге жеткізілетін электр құралымен бірге ғана қолданыңыз. Оны басқа электр құралдарында, сонымен бірге плитада немесе тұмпапеште қолданбаңыз. Тостаған ұқыпты ұстауды талап ететін күйікке қарсы жабынға ие. Қажақты тазартқыш құралдарды

қолданбаңыз, тостағанды ыдыс-аяқ жуатын машинада жумаңыз, қылдары қатты шөткелерді, тазалауға арналған металл бұйымдарды қолданбаңыз. Тек электр құралымен жиынтықта жеткізілетін аналогтік шөміштер мен қасықтарды қолданыңыз. Тостағанды тағам дайындаудан кейін бірден жумаңыз. Оны суытып алыңыз.

Жарақаттар мен күйіктерді болдырмау үшін тостағанды электр құралынан асүйлік тұтқыштарды, қолғаптарды қолдана отырып алып шығыңыз. Тостағанның ішкі қабырғасында белгіленген максималды деңгейден жоғары тостағанды толтырмаңыз.

ЖҰМЫС ТӘРТІБІ:

1. Өнімдерді Сіз арқылы таңдалған рецепт пен бағдарламаға сәйкес дайындау үшін тостағанға орналастырыңыз, тостағанның сыртқы беті таза және құрғақ екендігіне көз жеткізіп алып, тостағанды электр құралына орналастырыңыз.

Қыздырғыш элемент пен тостаған түбінің арасында бөгде заттардың жоқтығына (дайындау процесінде кездейсоқ түсіп кеткен тағам бөліктерін қоса алғанда) **КӨЗ ЖЕТКІЗІҢІЗ.**

Тостағанды сағат тілі бойынша (немесе сағат тіліне қарсы) 45-90 градусқа бұраумен оның қыздырғыш элементке тығыз жабысқандығына **КӨЗ ЖЕТКІЗІҢІЗ.**

Қақпақтың ішкі жағына силикондық тығыздағыштың орнатылғандығына және конденсатты жинауға арналған экранның дұрыс орнатылғандығына **КӨЗ ЖЕТКІЗІҢІЗ.**

Экранның тұтқасы тостаған жағына бағытталған болуы керек.



1 сур. көрсетілгендей етіп **ҚАҚПАҚТЫ ЖАБЫҢЫЗ.**



1 сур.

ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

Қақпақты бұғаттау үшін сағат тіліне қарсы бұраңыз. Дұрыс орнату кезінде сипатты шыртыл естіледі. Шығару клапанын үшбұрыш «O» көрсететіндей етіп бұраңыз.



СІЗДІҢ НАЗАРЫҢЫЗДЫ ҚАҚПАҚТЫ ҚАТЕ ОРНАТУ КЕЗІНДЕ НЕМЕСЕ ОНЫҢ ЖЕТКІЛІКСІЗ БЕКІТІЛУІ КЕЗІНДЕ ҚҰРАЛДЫҢ ІШІНДЕГІ АРТЫҚ ҚЫСЫМНЫҢ БУДЫҢ ЕРІКСІЗ ШЫҒУЫНА, СОНЫҢ САЛДАРЫНАН, ТЕРМИСТИК КҮЙІКТЕРГЕ ӘКЕЛІП СОҚТЫРАТЫНДЫҒЫНА АУДАРТАМЫЗ. ӘРБІР ҚОЛДАНУДЫҢ АЛДЫНДА ҚАҚПАҚТЫҢ, БУ ШЫҒАРУҒА АРНАЛҒАН КЛАПАННЫҢ, КОНДЕНСАТТЫ ЖИНАУҒА АРНАЛҒАН ЭКРАННЫҢ ДҰРЫС ОРНАТЫЛҒАНДЫҒЫН ТЕКСЕРІП ОТЫРЫҢЫЗ.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Электр құралын барлық жоғарыда аталған тармақтар бойынша тексеруді жүзеге асырып алмай желіге қоспаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Электр құралын барлық жоғарыда аталған тармақтар бойынша тексеруді жүзеге асырып алмай желіге қоспаңыз.

2. Электр құралын қуат беруші желіге ҚОСЫҢЫЗ.

3. Басу кезінде бағдарлама индикаторы жанатын, сонымен қатар әдепкі қалпы бойынша аталған бағдарлама үшін қысымның орта мәні таңдалатын болатын тиісті батырмалардың көмегімен қажетті бағдарламаны ТАҢДАҢЫЗ. «Қысым» (⊙) немесе «Дайындау деңгейі» (☒) батырмаларының көмегімен Сіздің қалауыңызға сәйкес дайындау уақытын өзгертуге болады. Сіздің назарыңызды Р әрпінің жанындағы сандардың қысымды жинау уақытын ескермегенде дайындау уақытын білдіретіндігіне аудартамыз. (Мәселен, P16 мәнінде – дайындау уақыты қысымды жинау уақытын ескермегенде шамамен 16 минутты құрайды). «Қысым» (⊙) немесе «Дайындау деңгейі» (☒) батырмаларын әрбір басу кезінде дисплейде мән өзгеріп отыратын болады. Бағдарлама мәнді таңдаудан кейін бірнеше секундтың ішінде автоматты іске қосылады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құралы қысымда болған кезде қақпақты ашуға және/немесе жылжытуға мүлдем тыйым салынады!

4. Дайындау аяқталғаннан кейін «bb» символдары жанады және температураны қолдау атқарымы автоматты іске қосылады.

5. Режимді «Ысыту/Доғару» батырмасымен доғарыңыз. Электр құралын желіден ажыратыңыз.

Кем дегенде 15 минут қысымның толық тасталуын тосу қажет. Қысымды өздігіңізден түсіруді ұсынбаймыз. Будың кенет шығарылуы күйіктерге әкеліп соқтыруы мүмкін. Егер Сіз қысымды өздігіңізден түсіруді шешсеңіз, онда қолғаптарды қолданыңыз және бетті клапанға жақындатпай клапанды «☒» («буды шығару») күйіне ауыстырыңыз. Одан да қауіпсіз қысымды

түсіру үшін клапанға орамалды қоюға, және сақтана отырып, клапанды «⚙» («буды шығару») күйіне аударуға болады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Қысымды түсіру кезінде сақ болыңыз. Бетті және дененің ашық учаскелерін термистік күйіктерге жол бермеу үшін клапанға жақындатпаңыз!

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Дайындау қолайлылығы үшін Сізге электр құралымен жиынтықта жеткізілетін керек-жарақтарды қолдануды ұсынамыз. Тостағаннан өнімдерді шығару үшін электр құралымен жеткізілетін қасықты қолдану ұсынылады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Сіз қолданайын деп жатқан өнімдер мен сұйықтықтардың сапасына көз жеткізіп алу үзілді-кесілді ұсынылады! Өнімдердің қаптамаларындағы нұсқауларды орындаңыз. Жарамдылық мерзімдері өтіп кеткен өнімдерді, сонымен бірге сапасы күмән тудыратын өнімдерді қолданбаңыз.

Термистік күйді болдырмау үшін, дайындау уақытында және тағамды дайындағаннан кейін бірден тостағанға және электр құралына тікелей жанасудан сақ болыңыз! Тостағанды дайындау процесі аяқталғаннан кейін электр құралынан бірден алып шықпаңыз! Оның суытыңыз.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Электр құралы жоғары қысымда тағамды дайындау процесін жүзеге асырады! Электр құралының қақпағын дайындау процесі кезінде ашуға тырыспаңыз! Бұл жарақат алуға және электр құралының бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін.

| Атқарымдар | Қысымды таңдаудың ықтимал параметрлері: | | | Дайындау деңгейін таңдаудың ықтимал параметрлері: | | | Әдепкі қалпы бойынша мән | Кейінге қалдырылған бастау |
|------------|---|------------|---------------|---|------------|---------------|--------------------------|----------------------------|
| | Төмен I | Орта II | Жоғары III | Төмен I | Орта II | Жоғары III | | |
| Тауық | P1--P7 | P8--P15 | P16--P20 | P11 | P14 | P18 | P14 | 00:30-24:00 |
| Іркілдек | | | P16--P30 | P10 | P15 | P25 | P15 | |
| Көже | | | P16--P35 | P18 | P22 | P25 | P22 | |
| Күріш | | | нет | P05 | P08 | P12 | P08 | |
| Жарма | | | P16--P25 | P10 | P15 | P18 | P15 | |
| Балық | | | нет | P06 | P08 | P12 | P08 | |
| Көмештеу | | | P16--P60 | P15 | P20 | P28 | P20 | |
| Ботқа | | | P16--P20 | P05 | P10 | P13 | P10 | |
| Бұқтыру | | | P16--P25 | P12 | P15 | P23 | P15 | |
| Пісіру | | | P16--P33 | нет | P18 | нет | P18 | |
| Бұршақ | P16--P45 | P30 | P35 | P40 | P35 | | | |

ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫНЫҢ СИПАТТАМАСЫ, БАҒДАРЛАМАЛАР МЕН АТҚАРЫМДАР

Мультипісіргіш-жылдам қайнатқыш қысымды реттеуші және оны қажетті деңгейде ұстаушы шығару клапанымен жабдықталған.

«КЕЙІНГЕ ҚАЛДЫРЫЛҒАН БАСТАУ»

Тағамдарды дайындау үшін Сіз «КЕЙІНГЕ ҚАЛДЫРЫЛҒАН БАСТАУ» атқарымын қолдана аласыз. Осылайша, мәселен, егер Сіз тағамның таңғы асқа дайын болуын қаласаңыз, Сіз рецептке сәйкес өнімдерді құралға орналастыра және «КЕЙІНГЕ ҚАЛДЫРЫЛҒАН БАСТАУ» атқарымын орната аласыз. Ол үшін «» («КЕЙІНГЕ ҚАЛДЫРЫЛҒАН БАСТАУ») батырмасын басыңыз, «» «КЕЙІНГЕ ҚАЛДЫРЫЛҒАН БАСТАУ» батырмаларын көп рет басумен қажетті іркіліс уақытын қойыңыз. Сосын Сізге қажетті бағдарламаны таңдаңыз. Іркіліс 30 минут қадамымен 30 минуттан 24 сағатқа дейін қойылуы мүмкін. Іркіліс уақытын орнатудан кейін таңдалған бағдарламалар мен «КЕЙІНГЕ ҚАЛДЫРЫЛҒАН БАСТАУ» атқарымының индикаторлары жанады. Дисплейде дайындау процесінің басталуына дейінгі уақыт бейнеленеді. Дисплейдегі бөлуші сегмент «:» жылтылдауды бастайды, кері есептеу басталады. Сонымен бірге Сіздің назарыңызды тағамның бүлінуін болдырмау үшін «КЕЙІНГЕ ҚАЛДЫРЫЛҒАН БАСТАУ» атқарымын таңдау кезінде тез бұзылатын өнімдерді қолданудың ұсынылмайтындығына аудартамыз.

Бағдарламалардың жұмысын доғару және тоқтата тұру
Әрбір дайындау бағдарламасы аяқталғаннан кейін «Ысыту» режимі автоматты іске қосылады. Дисплейде «bb» мәні бейнеленеді. Аталған атқарымды ажырату үшін «Ысыту/Доғару» батырмаларын басыңыз. «Ысыту» атқарымын «Ысыту/Доғару» батырмалары мен іске қосуға болады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Егер сіз орнатуларды енгізуді 5 секундқа тоқтатсаңыз, бағдарлама енгізілген параметрлермен іске қосылатын болады. Қажет болған жағдайда «Қыздыру/Доғару» батырмаларын басумен бағдарламаның орындалуын доғарыңыз және орнатуды қайталаңыз.

ЫҚТИМАЛ МӘСЕЛЕЛЕР МЕН ЖОЮ ТӘСІЛДЕРІ

| Ықтимал мәселе | Себебі | Жою тәсілі |
|----------------|---|--|
| E1 | Ашық тізбек. | Авторландырылған сервистік орталыққа жүгінізіз. |
| E2 | Басқару тақтасының ақаулығы. Қысқа тұйықталу. | Авторландырылған сервистік орталыққа жүгінізіз. |
| E3 | Қызып кету. | Құралды желіден ажыратыңыз оны суытыңыз. Тостағанда тағам дайындау үшін сұйықтықтың жеткілікті екендігіне көз жеткізіңіз. Қыздырғыш элемент пен тостағанның арасында бөгде заттардың жоқтығына көз жеткізіңіз. |

| | | |
|--|--|--|
| E4 | Қысым ажыратқышы ақаулы. | Авторландырылған сервистік орталыққа жүгініңіз. |
| Желіге қосу кезінде дисплей жұмыс істемейді. | Электр желісінде ақаулық. | Құралды желіден ажыратыңыз және желінің қалыптылығын тексеріңіз. |
| Қақпақ жабылмайды. | Тығыздағыш сақина экранға тығыз емес жабысқан. Қақпақ корпусқа қате орнатылған | Тығыздағыш сақинаның экранға тығыз жабысатындығына көз жеткізіңіз. Қақпақты пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа сай жабу қажет. |
| Қақпақ ашылмайды | Құралдың ішінде жоғары қысым сақталып қалды. | Қысымның түсуін тосыңыз. |
| Қақпақтан немесе клапаннан сұйықтық шығуда. | Тығыздағыш сақина қате орнатылған немесе бүлінген. | Тығыздағыш сақинаның экранға тығыз жабысатындығына көз жеткізіңіз. Егер тығыздағыш сақина бүліну болса авторландырылған сервистік орталыққа жүгініңіз. |
| Тағам дайындалмады | Тостаған мен қыздырғыш элементтің арасында бөгде заттар бар. | Әрбір дайындаудың алдында қыздырғыш элементтің және тостағанның беті таза екендігіне көз жеткізіп алу қажет. |
| | Тағамды дайындау үшін тиісті емес уақыт таңдалды | Тағамды дайындау үшін тиісті уақытты таңдаңыз. |
| | Тостаған немесе қыздырғыш элемент бүлінген. | Авторландырылған сервистік орталыққа жүгініңіз. |
| Бағдарламалар аяқталғаннан кейін құрал ысыту режиміне өтпейді. | Бағдарламаларда ақаулықтар. | Авторландырылған сервистік орталыққа жүгініңіз. |

САҚТАУ ЖӘНЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

- Құралды құрғақ, балалар мен жануарларға қолжетімді емес орында сақтау керек.

- Құралды тазалау үшін құралдың бетін бүлдіруі мүмкін тазартқыш құралды қолданбаңыз.

- Ішкі қақпақты сұрту, сонымен бірге клапанды шешу және электр құралын әрбір қолданудан кейін оған тазаалу жүргізу ұсынылады, бірақ құралдың толық суығанынан кейін.

Егер электр құралы істен шықса, оны өздігіңізден жөндеуге тырыспаңыз. Міндетті түрде авторландырылған сервистік орталыққа баруды ұсынамыз.

Бүлінулерге жол бермеу үшін құрылғыны тек зауыттық қаптамада ғана тасымалдау керек болады. Тасымалдаудан немесе құрылғыны төмендетілген температурада сақтаудан кейін оны бөлме температурсында кем дегенде екі сағаттай ұстау қажет.

Құралды +5° C-тан +40° C-қа дейінгі температурада қолдану ұсынылады. Өнімді тасымалдау, тиеу, арту және сақтау кезінде осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта мазмұндалғандардан басқа да келесі талаптарды басшылыққа алу керек болады:

- өнімді оның бүлінуіне және/немесе оның қаптамасының бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін елеулі механикалық жүктемелерге ұшыратуға тыйым салынады;

-өнімнің қаптамасына судың және басқа да сұйықтықтардың тиіп кетулерін болдырмау қажет.

Бұрын пайдалануда болған өнімді тасымалдаудың немесе теріс температурада сақтауға берудің алдында өнімде судың жоқтығына көз жеткізіп алу қажет. Бұйымның барлық беттері құрғақ болулары керек.

Құралды температураның елеулі өзгерулерінен және тура күн сәулелерінің әсерлерінен сақтаңыз.

КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

Құралдарды қате кәдеге жарату қоршаған ортаға түзелмейтін зиян келтіреді. Ақаулы құралдарды, сонымен бірге қуат берудің пайдаланылған элементтерін тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Осы мақсаттар үшін мамандандырылған құралдарды кәдеге жарату бекетіне жүгініңіз. Тұрмыстық құралдар мен пайдаланылған қуат беру элементтерін қайта өңдеу үшін қабылдау бекеттерінің мекен-жайларын Сіз өз қалаңыздың муниципалдық қызметтерінен ала аласыз.

КЕПІЛДІК ШАРТТАР

Сіздің назарыңызды кепілдік мерзімнің ішінде келісідей шарттардың сақталуы кезінде электр құралының тегін сервистік қызмет көрсетуге немесе жөндеуге қабылданатындығына аударамыз:

Кепілдік міндеттемелер сатып алынған күні, сериялық нөмірі, сауда ұйымының мөрі (мөртабаны), сатушының қолтаңбасы көрсетілген кепілдік талоны дұрыс толтырылған кезде ғана жүзеге асырылады. Сізде дұрыс толтырылған кепілдік талоны болмаған жағдайда біз Сіздің аталған ұйымның сапасы бойынша шағымыңызды қабылдамауға мәжбүр боламыз. Түсінбеушіліктерге жол бермеу үшін бұйыммен жұмыс жасауды бастамастан бұрын Сізден пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен мұқият танысып шығуды өтінеміз.

Сіздің назарыңызды бұйымның тек тұрмыстық тағайындалуға ғана арналғандығына аударамыз.

Кепілдік шарттар иегердің үйінде кезеңдік техникалық қызмет көрсетуді қарастырмайды.

Ресей Федерациясының қолданыстағы заңнамасы аталған кепілдік шарттардың құқықтың негіздемесі болып табылады, атап айтқанда, «Тұтынушылардың құқығын қорғау» Федералды заңының соңғы редакциясы және Ресей Федерациясының Азаматтық кодексі.

Бұйымға кепілдік пайдалану мерзімі 12 айды құрайды. Бұл мерзім бөлшектік желі арқылы сатылғаннан күнінен бастап есептеледі.

Біздің кепілдік міндеттемелер тек кепілдік мерзімнің ішінде анықталған ақаулықтарға және дайындаушы-кәсіпорынның кінәсі бойынша жол берілген өндірістік, технологиялық және құрылымдық ақауларға ғана та-ралады.

Кепілдік міндеттемелер келесілерге таралмайды:

1) Бұйымда келесідей жағдайлардың нәтижесінде пайда болған ақаулықтарға:

- қолданушы арқылы пайдалану жөніндегі нұсқаулықтағы нұсқамалардың сақталмауы;

- сыртқы және кез келген басқа да әсерлер арқылы шақырылған механикалық бүлінулер;

- бұйымды тағайындалу бойынша қолданбау;

- жаңбыр, қар, жоғары ылғалдылық, қызу, агрессивтік орталар, қуат беруші электр желілері параметрлерінің пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың талаптарына сәйкес болмауы секілді жағымсыз атмосфералық және сыртқы әсерлер;

- өндіруші арқылы ұсынылмаған немесе мақұлданбаған керек-жарақтарды, шығын материалдары мен қосалқы бөлшектерді қолдану.

2) Уәкілетті емес тұлға арқылы ашылған, жөнделген немесе түрлендірілген бұйымға.

3) Желілік кабельдің үзілуі мен тілінуі, сызаттар, корпусның күшті ескіруі және т.б. секілді бұйымда лайықсыз пайдаланудың немесе сақтаудың салдарынан пайда болған ақаулықтарға.

4) Бұйымның қызып кетуінің нәтижесінде пайда болған ақаулықтарға.

5) Сериялық нөмірі оқылмайтын бұйымға.

6) Электр құралымен жиынтықта жеткізілетін керек-жарақтар (тостаған, қасық, буда дайындауға арналған тор).

Сіздің назарыңызды бұйымды сервистік орталыққа және одан жеткізудің соңғы тұтынушы (иегері) арқылы немесе оның қаражатының есебінен жүзеге асырылатындығына аудартамыз.

Асқын жүктелудің сөзсіз белгілеріне жататындар:

- сымдарды оқшаулағыштардың қарауы немесе күйі.

Құралға кепілдік жағдайды орнату бойынша техникалық куәландыру тек авторландырылған сервистік орталықта ғана жүргізіледі.

Сервистік орталықтардың тізімін сатушыдан немесе **www.galaxy-tecs.ru** сайтынан білуге болады. Сіздің назарыңызды кепілдік мерзімінің бұйымды жөндеу мерзіміне автоматты түрде ұзартылатындығына аудартамыз.

Құралдың қызметтік мерзімі 3 жылды құрайды.

Дайындаушы-компания сатып алушылардың назарын құралды жеке мұқтаждықтары аясында пайдалану кезінде осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта келтірілген қолдану ережелерін сақтау бұйымның қызметтік мерзімі осы нұсқаулықта көрсетілген мерзімнен айтарлықтай асып кетуі мүмкін екендігіне аудартады. Дайындаушы-компания өзіне тауардың сапасын нашарлатпайтын құрылымы мен жиынтығына өзгерістер енгізу құқығын қалдырады.

ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Бұйымды сатып алу кезінде жиынтықтылығы мен дұрыстығын тексеруді, сонымен қатар кепілдік талонның дұрыс толтырылуын талап етіңіз.

Өнім Кедендік одақтың келесі техникалық регламенттеріне сәйкес болады: Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 16 тамызындағы №768 Шешімімен бекітілген ТР ТС 004/2011 «Төмен вольтты жабдықтардың қауіпсіздігі туралы» Кеден одағының техникалық регламентіне; Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 9 желтоқсанындағы №879 Шешімімен бекітілген ТР ТС 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі» Кеден одағының техникалық регламентіне;

Импорттаушы: «Омега» ЖШҚ

Мекен-жай: 432006, Ресей, Ульяновск қ., Локомотивная көш., 14

Дайындаушы: Бинланд Интернэшнэл Ко., Лимитид

Мекен-жай: №1, Хоуканг индастри зоун, вест инксиан роуд, 315000, Нингбо, Қытай

ҚХР жасалған

Дайындалған күні сериялық нөмірде көрсетілген. Дайындаушының стандартына сәйкес сериялық нөмір келесілерден тұрады: тапсырыс нөмірі / дайындалған айы мен жылы / бұйымның топтамдағы реттік нөмірі.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

| | |
|----------------------|-------------------|
| Қуат беру кернеуі | 220-240 В ~ 50 Гц |
| Қуаттылық | 900 Вт |
| Табақшалардың көлемі | 5 л |



EAC